



Регистрируйся и Голосуй

Голосование - это ваш вклад, как участника сообщества. Управление по делам людей с инвалидностью вследствие пороков развития (OPWDD) стремится обеспечить людям, получающим его услуги возможность поучаствовать в голосовании, поскольку жители Нью-Йорка с нарушениями развития обладают таким же правом голоса, как и остальные.

Национальный закон о регистрации избирателей (NVRA) - это федеральный закон, который обеспечивает избирательные права всем американцам. Закон требует, чтобы государственные учреждения, такие как OPWDD, оказывали поддержку и содействие людям, желающим зарегистрироваться для голосования.

Если вы желаете зарегистрироваться для участия в голосовании, заполните прилагаемую форму регистрации избирателей штата Нью-Йорк (*доступна на английском и испанском языках*) и отправьте ее в избирательную комиссию вашего округа. Если за вами закреплен менеджер по медицинскому обслуживанию, он поможет вам заполнить и отправить форму. **Если вам нужна дополнительная информация касательно данной формы или процесса регистрации для голосования, просим обращаться в Избирательный совет штата Нью-Йорк по телефону (518) 474-6220 или по адресу info@elections.ny.gov.** Несмотря на то, что возраст допуска к голосованию составляет 18 лет, граждане в возрасте 16 и 17 лет могут **предварительно зарегистрироваться** для голосования. Если вы регистрируетесь **предварительно**, ваш округ обрабатывает вашу заявку, и она вступит в силу, когда вам исполнится 18 лет.

Взрослые жители Нью-Йорка с нарушениями развития имеют право участвовать в голосовании. Жители Нью-Йорка, которые находятся под опекой, также сохраняют право голоса, если только к первоначальному постановлению о назначении опекуна не прилагалось дополнительное "постановление о недееспособности", выданное судом и подписанное судьей. Это касается опекунства в соответствии с обоими законами Нью-Йорка об опеке (SCPA, Статья 17-A и MHL, Статья 81). Постановление о недееспособности выносится редко и не равно признанию недееспособности, постановлению о назначении опекуна или выдаче уведомления об опеке. Таким образом, большинство взрослых жителей Нью-Йорка, которые находятся под опекой, сохраняют за собой право голоса.

Дополнительную информацию или помощь с регистрацией можно получить, обратившись к координатору OPWDD по вопросам в рамках Национального закона о регистрации избирателей (NVRA) по адресу NVRA.Coordinator@opwdd.ny.gov или посетив страницу <https://opwdd.ny.gov/access-supports/frequently-asked-questions-about-voting/>

Избирательный совет штата Нью-Йорк также располагает полезной информацией для людей с нарушениями развития, включая советы о том, **как зарегистрироваться**, как **пользоваться автоматическими средствами для голосования**, как **обеспечить доступ избирателей** и т.д.



Office for People With
Developmental Disabilities